

诺基亚 1616/1800 用户手册

9220195
第 2.0 版

© 2010 诺基亚。保留所有权利。

目录

产品及安全信息 21

安全事项 3

使用入门 5

| | |
|-----------------|---|
| 插入 SIM 卡和电 池 | 5 |
|-----------------|---|

| | |
|----------|---|
| 取出 SIM 卡 | 6 |
|----------|---|

| | |
|-------|---|
| 为电池充电 | 6 |
|-------|---|

| | |
|-------|---|
| 开机和关机 | 7 |
|-------|---|

您的手机 8

| | |
|---------|---|
| 按键和组成部分 | 8 |
|---------|---|

| | |
|------|---|
| 主要功能 | 9 |
|------|---|

| | |
|----|----|
| 通话 | 10 |
|----|----|

| | |
|-------|----|
| 中文输入法 | 10 |
|-------|----|

| | |
|----|----|
| 信息 | 17 |
|----|----|

| | |
|-----|----|
| 通讯录 | 18 |
|-----|----|

| | |
|-------|----|
| 复合通讯录 | 19 |
|-------|----|

| | |
|-------|----|
| 调频收音机 | 20 |
|-------|----|

| | |
|------------|--|
| 在待机状态下的手电筒 | |
|------------|--|

| | |
|------|----|
| 快捷方式 | 20 |
|------|----|

安全事项

请阅读以下简明的规则。不遵守这些规则可能会导致危险或触犯法律。请阅读完整用户手册以获取有关安全事项的更详细信息。

安全开机



当禁止使用无线设备或设备的使用会引起干扰或危险时，请不要开机。

首先要注意交通安全



请遵守当地的所有相关法律法规。请尽量使用双手驾驶汽车。驾车时首先要考虑交通安全。

干扰



所有的无线设备都可能受到干扰，从而影响性能。

在禁止使用手机的区域应关机



请遵守任何相关的限制规定。在飞机上、在医疗设备、燃料、化学制品或爆破地点附近应关机。

使用合格的维修服务



只有合格的维修人员才可以安装或修理本设备。

配件和电池



必须使用经认可的配件和电池。请勿连接不兼容的产品。

防水性



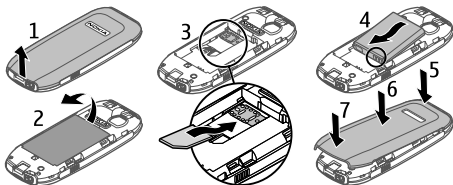
本设备不具备防水性能。请保持其干燥。

使用入门

插入 SIM 卡和电池

此手机需要与 BL-5CB 电池配合使用。

安全取出电池。取出电池前，请务必关闭设备并断开与充电器的连接。



- 1 将手指放到设备底部的凹处，小心地提起并打开手机后盖 (1)。
- 2 提起并取出电池 (2)。
- 3 插入 SIM 卡 (3)。确保触点朝下，而且 SIM 卡切角朝向设备底部。
- 4 重新装上电池 (4) 和后盖 (5、6、7)。

取出 SIM 卡



按下释放弹簧 (1)，并滑出 SIM 卡 (2)。

为电池充电

注意： 只能使用具有 USB 插头的适配器连接线进行充电。这并非数据线。

您的电池在出厂时已经充了部分电量。如果设备显示电量低，请执行以下操作：



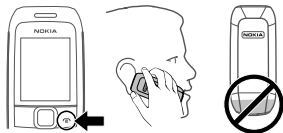
- 1 将充电器插到交流电源插座上。
- 2 将适配器连接线插头插到充电器的 USB 插孔。
- 3 将适配器的连接线插头插到设备的充电器插孔。

- 4 如果设备显示已经充满电，请先从设备上断开充电器的连接，然后从交流电源插座上拔出充电器插头。

提示： 为了节约用电，请在电池充满电后拔掉充电器。

您不必在电池充电时间达到某个特定时间段后再使用设备，可以在充电的同时使用本设备。如果电池电量已完全耗尽，则可能需要等待几分钟，屏幕上才会出现充电指示符号，这时您才可以拨打和接听电话。

开机和关机




按住结束键。

仅可在正常操作位置上使用本手机。

您的设备可能装有内置和外置天线。当天线发射或接收信号时，如非必要，请勿接触天线。接触天线会影响通信的质量，可能导致设备在电量级别较高的状态下工作，且可能缩短电池的寿命。

您的手机

按键和组成部分

| | | |
|---|---------------|--|
| 1 | 听筒 |  |
| 2 | 屏幕 | |
| 3 | 选择键 | |
| 4 | Navi™ 键 (导航键) | |
| 5 | 通话键 | |
| 6 | 结束/电源键 | |
| 7 | 键盘 | |
| 8 | 麦克风 | |

| | |
|----|---------------|
| 9 | 手电筒 |
| 10 | 耳机插孔 (3.5 毫米) |
| 11 | 腕带孔 |
| 12 | 充电器插孔 |

要启动报时时钟 (诺基亚 1616) 或调频收音机 (诺基亚 1800), 请按住 *。

主要功能

选择功能表, 然后可以选择以下选项:

| | |
|------|-------------------|
| 信息 | 创建、发送和管理信息。 |
| 通讯录 | 储存姓名和电话号码。 |
| 通话记录 | 查看未接来电、已接来电和已拨电话。 |
| 设置 | 设置设备中的各种功能。 |
| 时钟 | 设置闹钟时间。 |
| 收音机 | 管理收音机功能。 |
| 备忘录 | 管理备忘录。 |

10 您的手机

| | |
|----------------|--------------------|
| 游戏 | 玩设备中安装的游戏或对游戏进行设置。 |
| 附加功能 | 进入不同的应用软件。还可以使用农历。 |
| SIM 卡服务 | 使用支持的 SIM 卡服务。 |

通话

要拨打电话，请输入电话号码 (根据需要输入国家/地区代码和区号)，然后按通话键。要接听来电，请按通话键。要结束通话或拒绝接听来电，请按结束键。

要在通话中使用扬声器或听筒，请选择**扬声器或手机**。要在通话中调节音量，请向左或向右滚动。

当音量很高时，请勿将设备置于耳边。

中文输入法

根据手机销售市场的不同，手机中预设的可用输入法也有所不同。

本手机支持简体中文输入法。

切换输入法

当前选用输入法的指示符号会显示在屏幕的上方：

| | |
|--------|---------|
| 拼音 | pinyin |
| 笔画 | 一丨丿マ |
| 英文大写字母 | ABC Abc |
| 英文小写字母 | abc |
| 数字 | 123 |

并非在任何情况下都可以使用上述全部输入法。请检查屏幕上的指示符号，以查看当前使用的输入法。

要在可用输入法之间切换，反复按 **#**，直至显示出所需输入法的指示符号。

拼音输入法

拼音字母已标注在数字键上。您无需考虑拼音字母在数字键上的位置，只要按一下拼音字母所在的数字键。手机会提供合理的拼音字母组合。

12 您的手机

使用拼音输入法输入汉字：

- 1 您只需按一下标有所需拼音字母的数字键即可输入该拼音字母（“ü”在键盘和屏幕上对应于“v”）。
- 2 反复按 **1** 直至所需声调显示在屏幕上。
- 3 根据需要，反复按 * 以突出显示所需的拼音组合。
- 4 滚动至所需汉字，然后选择**确认**。

笔画输入法

笔画输入法将构成汉字的笔画分为五类：横、竖、撇、点和折。这五类笔画分别对应于 **1** 至 **5** 这五个数字键。

| 按键 | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|------|---|---|---|---|---|
| 笔画分类 | 一 | 丨 | 丿 | 丶 | ㇏ |

笔画分为如下表所示五类：

汉字联想

手机可以联想出能够与您输入的上一个汉字组成词语的汉字。从联想字或词组的列表中选择所需汉字或词组。如果没有出现您想要的汉字或词组，请选择返回，或输入下一个汉字。

启动或关闭预想英文输入法

启动预想输入法

在输入文字时选择**操作 > 预想字典**。预想文字输入法仅对此列表中的语言可用。

关闭预想输入法

选择**关闭**。

使用传统英文输入法

反复按数字键 **2** 至 **9** 直至所需字符出现在屏幕上。

数字键上并未标出所有按该键可以输入的字符。

- 要输入与上一个字母位于相同按键的字母，请向左或向右滚动，然后输入新的字母。

- 按数字键 **1** 可输入一些最常用的标点和特殊字符。

使用预想英文输入法

您只需按一下对应的数字键即可输入所需英文单词中的各个字母。预想英文输入法以内置字典为基础，且您还可以在字典中增加新单词。

- 1 按数字键 **2** 至 **9** 开始输入单词。每个字母只需按一次键即可输入。每按一次键，屏幕上的单词都会随之改变。

示例：选择英文字典后，要输入“Nokia”，请依次按 **6、6、5、4、2**。

- 2 写完单词并确认其正确后，可按 **0** 输入空格或按任一导航键确认输入该单词。
 - 如果屏幕上显示的单词不是您需要的单词，请反复按 *****或按**操作**，然后选择**其他对应项**。当所需单词出现在屏幕上时，进行确认。
 - 如果单词后出现**?**，则表示字典中没有您要输入的单词。要在字典中增加单词，请选择**拼写**，以传统英文输入法输入所需单词，然后按**确认**。如果字典的存储空间已满，则新单词将替换字典中最早增加的单词。

3 继续输入下一个单词。

输入复合词

输入复合词的前半部分，然后向右滚动进行确认。
输入复合词的后半部分并确认单词。

输入文字的提示

在输入文字时也可以使用以下功能：

移动光标

使用导航键。

输入数字

按住所需的数字键。

输入空格

按 **0**。

删除文字

将光标置于文字末尾，然后重复按**清除**，直到删除文字。要删除全部文字，请选择**操作 > 清除文字**。

在数字和其他输入法之间切换

按住 **#**。

打开特殊字符列表

使用传统英文输入法或中文输入法时，请按*。使用预想英文输入法时，请按住*。

信息

信息服务只有在您的服务提供商支持时才能使用。

您的设备支持字符数超出单条信息限制的文字信息。字符数超出限制的信息将作为两条或更多的连锁信息发送。您的服务提供商可能会相应计费。带有重音符号或其他符号的字符，或者使用某些语言选项输入的字符会占用更多空间，因而会限制可通过单条信息发出的字符数。

编写和发送信息

- 1 选择**功能表 > 信息 > 写信息**。
- 2 编写信息。信息长度指示符号会显示您可以在信息中输入多少字符。
- 3 选择**操作 > 发送**，输入接收者的电话号码或从通讯录列表中选择电话号码，然后选择**确认**。

删除信息

选择**功能表 > 信息 > 删除信息 > 已读信息**，或选择所需的文件夹。

通讯录

您可以将姓名和电话号码储存在手机存储器和 SIM 卡存储器中。存储于手机存储器中的通讯录列表最多可以包含 500 名联系人。

查找联系人

在待机状态下向下滚动，输入姓名的起始汉字，或者输入姓名的首字母或拼音，然后滚动到所需联系人。

将联系人储存到联系人列表

选择**功能表 > 通讯录 > 增加姓名**。

在电话和 SIM 卡存储器之间复制联系人

选择**功能表 > 通讯录 > 复制**。

复合通讯录

本手机最多可支持五个单独的通讯录，以供多个用户使用。启动复合通讯录后，用户将只能看到当前通讯录中的联系人。

一个联系人可以属于一个或多个通讯录。可从所有通讯录访问共有的联系人中的联系人。

选择**功能表 > 通讯录 > 设置 > 复合通讯录**，然后选择适当的选项。

启动复合通讯录

选择**通讯录类型 > 复合通讯录**。

启动通讯录

选择**当前通讯录**，然后选择所需的通讯录或共有的联系人。

将某位联系人设定到一个或多个通讯录中

选择**管理联系人**，然后选择所需的联系人。

重新命名通讯录

选择**重新命名通讯录**，然后选择所需的通讯录。

调频收音机

调频收音机使用的天线并不是无线设备的天线。需要为设备连接兼容的耳机，调频收音机才可以正常使用。您可能需要单独购买兼容的耳机。

要打开收音机，请选择**功能表 > 收音机**。要调节收音机的音量，请向左或向右滚动。

您至少要有一个已存频道，收音机闹钟才能正常工作。

警告：

持续使用过高音量可能损害您的听力。欣赏音乐时请选用中等适度音量，并且不要在使用扬声器时将设备置于耳边。

在待机状态下的手电筒快捷方式

要打开手电筒，请按两下向上导航键。要关闭手电筒，请按一下向上导航键。

请勿用手电筒直射眼睛。

产品及安全信息

概述

关于您的手机

本用户手册中说明的无线设备适用于 EGSM 900 和 1800 MHz 网络。有关网络的更多信息，请向您的服务提供商咨询。

警告：

要使用本设备的各项功能 (闹钟除外)，必须先开机。当无线设备的使用可能造成干扰或危险时，请不要开机。

在使用本设备的各项功能时，请遵守各项法律法规并尊重当地习俗，以及他人的隐私及合法权益 (包括版权)。您可能无法复制、修改或传送一些受版权保护的图像、音乐及其他内容。

切记为设备中储存的全部重要信息制作备份或保留一份手写记录。

连接任何其他设备时，请阅读该设备的用户手册以获得详细的安全说明。请勿连接不兼容的产品。

本手册中的图像可能不同于设备屏幕上实际显示的图像。

网络服务

您必须向无线服务提供商申请开通必要的服务后才可以使⽤本设备。某些功能并非在所有网络上均受支持，其他功能可能要求您先与无线服务提供商达成必要的协议后才可以使⽤它们。网络服务需要传输数据。请与您的服务提供商联系，询问有关在使⽤注册网络和在其他网络漫游时的费用情况。您的服务提供商可以解释收费标准。

您的服务提供商可能要求禁用或关闭设备的部分功能。此时，这些功能将不会出现在设备功能表中。您的设备也可能有一些定制内容，如功能表名称、功能表顺序和图标。

支持

如果您要了解有关如何使⽤您的产品的更多信息，或者不太确定您的设备如何正常工作，请参阅⽤户手册或访问 www.nokia.com/support 或您当地诺基亚网站上的支持页面；对于移动设备，请访问 www.nokia.mobi/support 上的支持页面。

如果仍无法解决您的问题，请执⾏以下操作：

- 重新启动设备：关闭设备，然后取出电池。约一分钟后，重新装入电池并开机。
- 按照用户手册中的说明恢复原厂设置。

如果问题仍未解决，请联系诺基亚，以获得维修服务。请访问 www.nokia.com.cn/repair。在发送您的设备进行维修之前，请务必备份设备中的数据。

配件

诺基亚原厂配件

警告：

仅可使用经诺基亚认可、适用于此特定型号设备的电池、充电器和配件。使用其他类型的电池、充电器和配件可能违反对设备的认可或保修条款，并可能导致危险。尤其是使用未经认可的充电器或电池，可能存在引发火灾、爆炸、泄露或发生其他危险的风险。

有关认可配件的供货情况，请向您的经销商查询。



现有多款配件可供您的设备使用。有关更多详情，请参见 www.nokia.com.cn。

诺基亚设备的所有配件都在精美的销售包装中提供。购买的配件如果没有单独的包装一定不是诺基亚原厂配件。

如何购买诺基亚原厂配件：

- 1 到诺基亚原厂配件的授权经销商处购买。

有关最近的诺基亚配件授权经销商的信息，请向诺基亚原厂配件分销商查询。

* 当您购买配件时，一定要求经销商开具单独的发票，列出价格和型号，这将有助于保护您自己的权益。

- 2 访问诺基亚在线商店，网址为 www.shop.nokia.com.cn。

有关配件使用的一些注意事项

- 请将所有配件放置在儿童接触不到的地方。
- 切断任何配件的电源时，应握住并拔出插头而不是拉扯电源线。
- 定期查看所有车载配件是否安装和操作正常。
- 只有合格的维修人员才可以安装复杂的车载配件。

为什么使用原厂配件？

作为设备的关键组件，电池和充电器在确保设备正常、安全工作方面发挥关键作用。我们的长期客户调查和售后服务显示，在很多情况下，使用未经认可的配件（特别是未经认可的电池和充电器）会导致设备出现故障。

使用未经认可的电池和充电器可能产生的危险

- 使用寿命缩短，充电和放电时间明显短于原厂电池的充电和放电时间。
- 导致设备的使用寿命明显缩短，不稳定的电源使设备电流不能正常工作，这会产生持续的损害。
- 设备的性能和可靠性变差，通话质量受到影响，经常出现断线。
- 可能出现燃烧或爆炸，危害用户的安全。

使用诺基亚原厂配件的好处

- 充分的安全保障。
- 只有原厂配件才能享受高品质的售后维护和服务。
- 对于由于使用非诺基亚原厂配件而引起的设备故障，诺基亚不承担保修责任。

错误：设备电池是将一组相连电解槽组合在单个封装中的简单产品。

正确：许多高科技的设计和高品质的原材料是制造电池所必需的，这样才能提供稳定且持久的性能。通过不严谨的生产方式制造的电池与原厂电池在流程、设计和原材料方面存在很大差别，因此在性能和安全方面有着天壤之别。

错误：所有具有诺基亚商标的配件都是原厂配件。

正确：诺基亚原厂配件随精美的销售包装提供 (符合不同国家/地区的包装规定)。建议用户注意防范市场上的假冒诺基亚配件。特别是一些经销商可能会从提供的设备中取下 原厂电池，这种行为违反了我们的分销政策并侵犯了消费者的权益。

错误：虽然质量较差，但假冒电池价格便宜得多，因此即使需要经常更换，也是比较值的。

正确：未经认可的电池和充电器不仅使用寿命短、性能差，而且还将明显损害设备的性能并缩短设备的使用寿命。使用未经认可的配件还将剥夺您享受全面售后维护和维修的权利。最重要的是，未经认可的电池和充电器会对用户构成安全威胁，在这些方面造成的损失将远远超出价格上节省的部分。事实上，使用劣质的原材料和不合格的设计，某些假冒电池的成本还不到原厂产品的 1/10。

电池

| 类型 | 通话时间 | 待机时间 |
|--------|-----------------|-------------|
| BL-5CB | 上限约为 4 小时 10 分钟 | 上限约为 750 小时 |

重要须知： 电池通话时间和待机时间为估计值，只有在最佳网络环境中才能实现。电池实际的通话时间和待机时间取决于 SIM 卡、使用的功能、电池寿命和使用条件、电池所处环境的温度、网络状况以及许多其他因素，因此可能明显短于上面指定的时间。此外，来电铃声、免提通话、数字模式应用及其他功能也会消耗电池电量，使用设备进行通话的

时间长短会影响待机时间。同样，设备开机并处于待机状态的时间长短也会影响其通话时间。

电池

电池和充电器信息

本设备由充电电池供电。适用于本设备的电池为 BL-5CB。诺基亚可能会为本设备制造其他型号的电池。本设备需由以下充电器供电才可使用：

AC-8C+CA-100C。充电器的正确型号可能因插头类型而异。各种插头通过以下符号来标识：E、EB、X、AR、U、A、C、K 或 UB。例如，充电器的型号可以是 AC-8C、AC-8U、AC-8X 几种型号中的一个。为中国大陆地区提供的充电器型号为 AC-8C+CA-100C。

电池可以充电、放电几百次，但最终会失效。当设备的待机时间和通话时间明显比正常时间短时，请更换电池。请仅使用经诺基亚认可的电池，并仅使用经诺基亚认可、适用于此型号设备的充电器为电池充电。

若是初次使用电池，或如果电池已有较长时间未使用，则可能需要先连接充电器，然后断开并重新连接充电器以开始为电池充电。如果电池电量已完全耗尽，则可能需要等待几分钟，屏幕上才会出现充电指示符号，或者您才可以拨打和接听电话。

安全取出电池。取出电池前，请务必关闭设备并断开与充电器的连接。

正确充电。充电器不用时，请断开其与设备的连接，并从电源插座上拔出充电器插头。请勿将完全充电的电池连接在充电器上，因为过度充电会缩短电池的寿命。如果已完全充电的电池搁置不用，电池本身在一段时间后会放电。

避免温度过高。应尽量将电池温度保持在 15° C 和 25° C (59° F 和 77° F) 之间。温度过高或过低会减小电池的容量并缩短电池的寿命。设备电池过冷或过热可能会造成设备暂时无法工作。当温度远低于冰点时，电池的性能尤其受到限制。

不要使电池发生短路。当一些金属物体 (如硬币、别针或笔等) 偶然地将电池的 (+) 极和 (-) 极 (即电池上的小金属条) 直接连接在一起时，会发生意外短路。例如，当您将备用电池放在口袋或提包内时，就可能出现这种情况。短路会损坏电池或连接物。

处理。请勿将电池掷入火中，以免电池爆炸。请按当地规定处理电池。请在可能的情况下回收电池。不可将电池作为生活垃圾处理。

泄漏。请勿拆解、切割、打开、挤压、弯曲、刺破或弄碎电池组或电池。如果发生电池泄漏，请勿使皮肤或眼睛接触到电池液体。如果接触到泄漏的液体，请立即用清水冲洗接触泄露液体的身体部位，或者寻求医疗救护。

损坏。请勿改装或再加工电池，亦不可尝试在电池中插入异物，或使其浸没或暴露于水或其他液体中。受损电池可能会爆炸。

正确使用。不要将电池挪作它用。不恰当地使用电池可能导致火灾、爆炸或其他危险。如果设备或电池掉落，特别是掉落在坚硬的表面上，且您相信电池已破损，请在继续使用前将电池送至维修中心进行检测。切勿使用任何受损的充电器或电池。请将电池放置在儿童接触不到的地方。

小心使用您的设备

您的设备是具有优良设计和工艺的产品，应小心使用。下列建议将帮助您有效使用保修服务：

- 保持设备干燥。雨水、湿气和各种液体或水分都可能含有矿物质，会腐蚀电子线路。如果设备被打湿，请取出电池，待设备完全晾干后方可重新装入电池。

- 请勿在有灰尘或肮脏的地方使用或存放设备。这会损坏它的可拆卸部件和电子元件。
- 请勿在高温或低温环境中存放设备。高温会缩短电子设备的寿命，毁坏电池，使一些塑料部件变形或熔化。当设备温度从低温升高至常温时，其内部会形成潮气，这会毁坏电路板。
- 请按本手册中的说明打开设备，切勿尝试其他方法。

- 请勿扔掷、敲打或振动设备。粗暴地对待设备会毁坏内部电路板及精密机械。
- 请勿用烈性化学制品、清洗剂或强洗涤剂清洗设备。必须使用清洁、干燥的软布清洁设备表面。
- 请勿用颜料涂抹设备。颜料会阻塞可拆卸部件从而影响正常操作。
- 更换天线时，只能使用配套的或经认可的天线。未经认可的天线、改装或附件会损坏设备并违反无线电设备的有关规定。
- 请在室内使用充电器。
- 备份需要保留的所有数据，如名片夹和日历备忘。
- 可以不定期地重新设置设备以达到最佳性能，请关闭设备电源并取出电池。

这些建议都同等地适用于您的设备、电池、充电器和各个配件。

回收

请务必将废旧的电子产品、电池以及包装材料送交到专门的回收点。这样可以帮助防止不受控制的废弃物处理并帮助推动材料回收。请访问

www.nokia.com.cn/werecycle 或 nokia.mobi/

werecycle，了解产品环保信息以及如何回收诺基亚产品。

中国 ROHS 表



| 有毒有害物质或元素 (Toxic or hazardous Substances and Elements) | 部件名称 (Part name) | | |
|---|------------------|-----------------|---------------------|
| | 主机 (Phone) | 电池 (Battery) | 配件 (Accessories) |
| 铅 (Pb) | X | X | X |
| 汞 (Hg) | O | O | O |
| 镉 (Cd) | O | O | O |
| 六价铬 (Cr6+) | O | O | O |
| 多溴联苯 (PBB) | O | O | O |
| 多溴二苯醚 (PBDE) | O | O | O |

O: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。

注: 本产品标有“X”的原因是: 现阶段没有可供选择的替代技术或部件。

重要的安全信息

本设备的表面不含镍。

儿童

本设备及其配件不是玩具, 并且可能包含一些微小部件。请将其放置在儿童接触不到的地方。

操作环境

无论是在靠近耳部的正常操作位置, 还是与身体相距 2.2 厘米 (约 7/8 英寸) (RH-125) 或 1.5 厘米 (约 5/8 英寸) (RM-653) 的位置使用, 本设备都符合射频辐射规范的要求。若使用设备套、腰带夹或支架等随身携带设备, 则应确保此类配件无金属元器件且应保证本设备与身体的距离符合上述要求。

要传送数据文件或信息，本设备需要与网络建立稳定的连接。设备可能会推迟传送数据文件或信息，直至建立必要的网络连接。在数据文件或信息传送结束前，请遵守上述有关间隔距离的说明。

设备的某些部件具有磁性。金属材料可能会吸附到设备上。请勿使信用卡或其他磁性存储介质靠近设备，以免因消磁而丢失其所储存的信息。

医疗设备

无线电发射设备 (包括无线电话) 的操作，可能会对保护不充分的医疗设备的功能造成干扰。若要确定医疗设备能否充分屏蔽外部无线射频能量，请向医生或医疗设备厂商咨询。在明文规定要求关闭移动设备的场所，请关闭本设备。医院或保健场所可能使用对外部射频能量敏感的设备。

植入的医疗设备

医疗设备生产商建议，无线设备与植入的医疗设备 (如心脏起搏器、植入式心脏复律除颤器、植入耳蜗等) 之间的距离至少为 15.3 厘米 (约 6 英寸)，以避免对医疗设备造成潜在干扰。装有此类设备的人士应遵循以下建议：

- 始终将无线设备与医疗设备之间的距离保持在 15.3 厘米 (约 6 英寸) 以上。
- 携带无线设备时，不应将其放在胸部的口袋内。
- 请勿将无线设备置于与医疗设备位于身体同侧的耳旁。
- 如果有任何理由怀疑有干扰发生，请关闭无线设备。
- 请遵守植入式医疗设备制造商的说明。

如果对于将无线设备和植入的医疗设备一起使用存有任何疑问，请向您的健康护理师咨询。

助听器

某些数字无线设备会干扰某些助听器。

汽车

射频信号会影响汽车上安装不当或屏蔽不充分的电子系统，如电子注油系统、电子防锁制动系统、电子速度控制系统和气囊系统。有关更多信息，请向汽车或其设备的制造商咨询。

只能让专业人员维修设备，或将其安装在汽车上。错误的安装或维修是危险的，还可能会使对设备的保修失效。定期检查汽车中的所有无线设备是否安

装或操作正常。不要将设备及其部件或配件与易燃液体、气体或易爆物品放在同一货舱中储存或运输。切记气囊膨胀时会产生很大的压力。请勿将设备或附件放在气囊膨胀时可能占用的地方。

登机前请关闭设备。在飞机上使用无线电话设备会对飞机的操作造成危险，而且可能违法。

有可能引起爆炸的地方

在任何有可能引起爆炸的地方，请关闭本设备。请遵守所有明文规定。在这种地方，火花可能引起爆炸或火灾，从而导致人身伤亡。请在加油站内关闭设备，例如在靠近加油站内的气泵时。请遵守在燃料库（燃料储存和分发地区）、化工厂或进行爆炸作业的地方的限制性规定。有潜在爆炸危险的地区往往（但并非始终）有清晰的标示。存在爆炸危险的地方包括：建议关闭汽车引擎的地方、船甲板下面、化学制品运输或存储设施，以及空气中含有化学物质或微粒（如颗粒、粉尘或金属粉末）的地区。请向以液化石油气（丙烷或丁烷）为动力的汽车制造商咨询以确定本设备能否在汽车附近安全地使用。

紧急呼叫

重要须知： 本设备使用无线电信号、无线和地面网络以及用户可编程功能操作。如果您的设备支持通

过互联网进行语音通话 (互联网通话), 则可同时启动互联网通话和蜂窝电话。但不能保证在任何情况下都能建立连接。因此, 不应仅仅依赖任何无线设备实现重要通信, 如医疗救护。

拨打紧急电话:

- 1 如果设备未开机, 请开机。检查信号是否足够强。取决于您的设备, 还可能需要完成以下操作:
 - 如果设备使用 SIM 卡, 请插入 SIM 卡。
 - 取消已在设备中启动的某些通话限制功能。
- 2 根据需要, 反复按结束键以清除屏幕内容, 使设备做好拨打电话的准备。
- 3 输入您所在国家或地区内的官方紧急电话号码。不同的国家或地区可能有不同的紧急电话号码。
- 4 按通话键。

拨打紧急电话时, 请尽量准确地提供所有必要的信息。在事故现场, 您的无线设备可能是唯一的通信工具。未经许可, 请不要挂断电话。

证书信息 (SAR)

此型号移动设备符合有关无线电波辐射的国际规范。

您的移动设备是无线电发射机和接收机。它的设计使其不会超出国际规范 (ICNIRP) 建议的无线电波辐射限值。这些规范是由独立的科学组织 ICNIRP 制定的，包含了一定的安全系数，以确保各个年龄和健康状况的人群的安全。

移动设备的辐射标准采用的计量单位被称作比吸收率 (SAR)。在 ICNIRP 规范中规定的比吸收率限值是平均每 10 克身体组织 2.0 W/kg。在测量比吸收率时均采用标准操作位置，同时设备在所有被测频段上的发射功率经验证均为其最高级别。鉴于本设备被设计为仅使用连接网络所需的功率级别，所以设备在操作中的实际比吸收率可能低于最大值。实际比吸收率会随许多因素而变化，例如您与网络基站之间的距离。

根据 ICNIRP 规范，此设备在耳边使用时的最高比吸收率值为 1.16 W/kg (RH-125) 或 1.18 W/kg (RM-653)。

使用设备配件可能导致不同的比吸收率值。比吸收率值可能因不同国家或地区的报告要求、测试要求

和网络频段而不同。诺基亚网站 (www.nokia.com) 的产品信息部分可能提供了有关比吸收率的更多信息。

该产品的电磁辐射比吸收率 (SAR) 最大值为：1.16 W/kg (RH-125) 或 1.18 W/kg (RM-653)，该值符合国家标准 GB 21288-2007 的要求。

制造商有限保证

本有限保证附加于中国法律规定的消费者权益以外，且不影响您的该项权利。

诺基亚向那些已经购买了包括在销售包装 (“产品”) 中的诺基亚产品的人士提供本有限保证。

诺基亚向您保证：在保证期内，诺基亚或其客户服务网点将按照本有限保证对产品进行维修，或若诺基亚单独决定认为有此必要，对产品进行更换 (除非法律另有规定)，从而在商业上合理的时间内免费纠正产品的材料、设计和工艺方面的缺陷。本有限保证仅针对于诺基亚拟在中华人民共和国 (不包括香港特别行政区、澳门特别行政区和台湾地区) (“中国”) 销售的产品，且仅在中国有效。

保证期

保证期自首位最终用户购买产品的时间开始。产品可能包括若干不同的部件，而不同的部件适用如下不同的保证期 (下称“保证期”):

a) 除下文 (b) 和 (c) 项中载列的消耗性部件和配件以外，移动装置和配件 (无论是包括在移动装置销售包装中或单独销售) 的保证期为十二 (12) 个月;

b) 下列消耗性部件和配件的保证期为六 (6) 个月:
电池; 以及

c) 耳机、提供软件或数据储存介质如 CD-ROM 和存储卡的保证期为九十 (90) 天。

在中国法律允许的限度内，保证期不会由于产品的后续转售、维修而予以延展或更新，或因其它原因而受到影响。但是，经维修的部件将在原始保证期剩余的期限内享有保证，或自被维修日起九十 (90) 天内享有保证，以二者中时间较长者为准。

如何获得保证服务

若您希望根据本有限保证提出保修要求，您可以致电诺基亚客户服务热线 (如使用热线服务，请注意该呼叫可能适用的国内电话费率) 和/或在必要情况下将您的产品或受影响部件退还至诺基亚客户服务网

点或诺基亚指定的售后服务地点。有关诺基亚客户服务网点、诺基亚指定的售后服务地点和诺基亚客户服务热线的信息可在当地的诺基亚网页上或产品中的售后服务指南上找到。

在提出保修的要求时，您必须提供或出示：a) 产品 (或受影响的部件)；b) 清晰可读的未经修改的原始购买凭证，该凭证清晰地显示卖方的名称、购买的日期、产品类型和 IMEI/ESN 号码或其它序列号；c) 已经适当填写的三包凭证 (如保修卡)。

本有限保证仅适用于产品的首位最终用户 (“初始消费者”)，而且不可转让给任一后续的买方/最终用户。

有限保证不适用于以下情况：

1. 本有限保证不适用于用户手册或任何第三方软件、设置、内容、数据或链接，无论该用户手册或第三方软件、配置、内容、数据或链接是否包括在产品中或下载至产品中，亦无论是否在安装、装配、运输或交货过程中被纳入产品中或被您以任何方式获得。在适用法律允许的限度内，诺基亚不保证任一诺基亚软件均可满足您的要求，或可与第三方提供的任一硬件或软件应用组合使用；诺基亚也不保证

软件运行不会中断或没有任何错误、或软件中的任何缺陷均是可以纠正的或将得到纠正。

2. 本有限保证不适用于：a) 正常磨损 (包括但不限于，摄像镜头、电池或显示屏的磨损)，b) 因产品往返于初始消费者和诺基亚客户服务网点之间产生的交通运输费用，c) 由于粗暴操作所造成的缺陷 (包括但不限于因尖利物品、弯折、挤压、进液或掉落等所造成的缺陷)，d) 由于对产品的不当使用所造成的缺陷或损害，包括但不限于未遵照诺基亚有关产品的警示或说明使用产品而造成的缺陷或损害 (例如诺基亚用户手册中所载明的使用)，和/或 e) 超出诺基亚合理控制的其它行为。

3. 本有限保证不适用于因将产品与非由诺基亚制造、供应或授权的某一产品、配件、软件和/或服务共同使用或连接，或将产品用于其拟定用途以外的目的而导致的缺陷，如感染病毒造成的故障。

4. 本有限保证不适用于因电池短路，电池密封破损或改动，或因电池被用于非指定设备中所导致的缺陷。

5. 如果经诺基亚合理判断，产品已被诺基亚客户服务网点以外的任何人士打开、更改或维修，或维修产品时使用了未经授权的零部件，或产品序列号、

配件日期代码或 IMEI/ESN 号码已被去除、涂抹、篡改或因任何原因而难以辨认，则本有限保证将不适用。

6. 如果产品曾被暴露于水气、潮湿中，或极端的温度或环境条件下，或被暴露于前述条件的迅速变化中，或受到腐蚀、氧化或被食品或液体喷溅或受到化学品的影响，则本有限保证将不适用。

其它重要声明

鉴于产品是在第三方的运营商提供的 SIM/RUIM 卡和网络中运行并可能会连接第三方服务或内容提供商的系统，因此，就该第三方的网络或系统的运营、可用性、覆盖范围和服务诺基亚在本保证项下不承担责任。在对产品进行维修或更换之前，可能需要运营商打开 SIM/RUIM 锁或为了将产品锁定于某一特别网络或运营商而添加的其它锁。因此，由于运营商延迟或未能打开任一 SIM/RUIM 锁或其它锁而导致的任何维修延迟或未能维修，诺基亚不承担责任。

请务必为您产品中存储的所有重要内容和数据制作备份或保存书面记录，因为该内容和数据在产品的使用、维修或更换中可能会丢失或损坏。在适用法律允许的限度内，按照与标题为“诺基亚责任限制”

一节项下之规定一致的方式，就产品存储内容或数据的丢失或损坏而造成的任何损害或损失，诺基亚在任何情况下不应明示或默示地承担任何责任。

已被诺基亚替换之产品的所有部件或其它设备应成为诺基亚的财产。如果发现要求保修的产品不在本有限保证的覆盖范围内，则诺基亚及其客户服务网点将保留收取费用的权利。

诺基亚责任限制

本有限保证是您就产品的缺陷可获得的唯一补救，也是诺基亚就缺陷所承担的全部责任。但是，本有限保证不排除亦不限制 i) 您根据适用法律享有的法定权利，或 ii) 您针对产品的卖方所享有的任何权利。

在适用法律允许的限度内，本有限保证取代所有其它的诺基亚保证和责任，包括但不限于，关于质量满意或用途适合的任何默示条件、保证或其它条款。在适用法律允许的限度内，就数据丢失或损害或破坏、利润损失、业务损失、合同损失、收入损失、或预期节约的减少、费用或开支的增加或任何间接的、继发的或特殊的损失或损害，诺基亚不承担任何责任。诺基亚不承担也不授权其客户服务网点或其他方承担任何超出本有限保证条款所明确规定的责任和义务以外的责任和义务。

法定义务

如任何法律规定使某些保证或条件被包含于本有限保证中，而且该等保证或条件不得或除非在有限范围内不得被排除、限制或更改，则本有限保证必须在遵守该等法律规定的前提下加以解释。如果该等法律规定适用，在诺基亚能够作出该等行为的限度内，根据其自行选择，就货物而言：诺基亚在该等规定项下的责任将仅限于更换货物或供应同等货物、维修货物、支付更换货物或购买同等货物的成本、或支付为了使货物得到维修所需的成本；而就服务而言，诺基亚在该等规定项下的责任仅限于再次提供服务、或支付为获得再次服务所需的成本。

注意： 本产品为精密电子装置。诺基亚强烈建议您仔细阅读本产品的用户手册和说明并按照该用户手册和说明使用产品。还请注意，产品可能包含清晰显示屏、摄像镜头和其它类似部件，如不小心操作，该等部件容易被划伤或受到其它损害。

所有保证信息、产品性能和规范均可不经通知而被变更。

How to obtain an English User Guide

Nokia understands from consumer feedback in PRC that there is only limited usage of the English User Guide.

In consideration of this and to help conserve natural resources, Nokia has selected to not to include the English User Guide in the Sales Package.

To obtain a User Guide in English, please kindly download it from: www.nokia.com.cn/englishUG.

The feature descriptions in English User Guide may vary by market, thus the device features described in the English User Guide you have obtained may differ from those shown on the display in English user interface.

声明

CE0434

我们诺基亚公司郑重声明产品 RH-125/RM-653 符合指令 1999/5/EC 中的基本要求及其他相关条款。此声明的全文可经由 www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/ 找到。

© 2010 诺基亚。保留所有权利。

诺基亚、Nokia、Nokia Connecting People 和 Navi 是诺基亚公司的商标或注册商标。Nokia tune 是诺基亚公司的声音标志。在本文档中提及的其他产品或公司的名称

可能是其各自所有者的商标或商名。

在未经诺基亚事先书面许可的情况下，严禁以任何形式复制、传递、分发和存储本文档中的任何内容。诺基亚遵循持续发展的策略。因此，诺基亚保留在不预先通知的情况下，对本文档中描述的任何产品进行修改和改进的权利。

在适用法律允许的最大限度内，在任何情况下，诺基亚或其任何被许可方均不对任何数据或收入方面的损失，或任何特殊、偶然、附带或间接损失承担责任，无论该损失由何种原因引起。

本文档的内容按“现状”提供。除非适用的法律另

有规定，否则不对本文档的准确性、可靠性和内容做出任何类型的、明确或默许的保证，其中包括但不限于对适销性和对具体用途的适用性的保证。诺基亚保留在不预先通知的情况下随时修订或收回本文档的权利。

9220195
第 2.0 版

有关最新的产品信息，请访问

www.nokia.com.cn。

产品的供货情况，以及适用于这些产品的应用程序和服务可能因地区而异。有关详情以及提供的语言选项，请向您的诺基亚指定经销商咨询。本设备可能包含受美国和其他国家或地区的出口法律和法规控制的物品、技术或软件。严禁任何违反法律的转移行为。